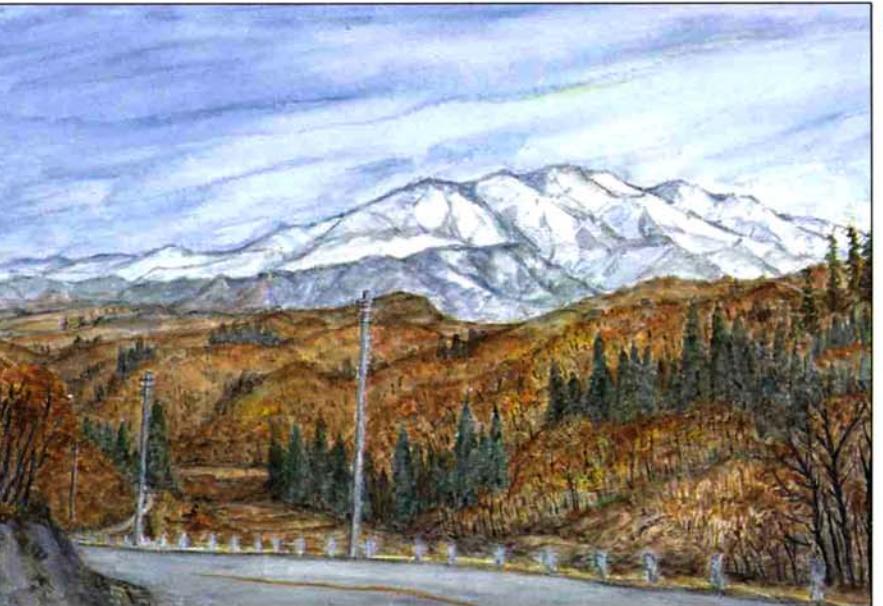


わたしの好きな風景
私のじまんの風景……桑探峠から (56)



新梗トンネルが開通するまで、この峠は私の通勤の道でした。私の好きな守門岳が、ここから朝はバックミラーでコンパクトに、夕方は悠然とした山容が直接目に映り、上りで踏み込んだアクセルをゆるめさせました。

三十年位前、友達に認めて、初めて憧れの守門に登りました。当時は柄堀から、川伝いにずっと歩きました。若さを過信して、十六時間の深夜明けに登つたのではござりません。途中から手で交互に足を引き上げて歩くはめになりました。山頂下の不動平では、私が休むために同行した人達が、随分待ってくれました。大岳で一泊し、翌朝はご来光を仰ぐため痛む足を引きずりながら、青雲に登りました。でも、あの時の神秘的な感動は、忘れられません。

新梗トンネル（比礼）の開通で、峠の通行量は半減しましたが、美しい風景は変わりません。



奥村富子さん
表町(岩神)

三十年位前、友達に認めて、初めて憧れの守門に登りました。当時は柄堀から、川伝いにずっと歩きました。若さを過信して、十六時間の深夜明けに登つたのでござりません。途中から手で交互に足を引き上げて歩くはめになりました。山頂下の不動平では、私が休むために同行した人達が、随分待ってくれました。大岳で一泊し、翌朝はご来光を仰ぐため痛む足を引きずりながら、青雲に登りました。でも、あの時の神秘的な感動は、忘れられません。

この道は、今も日が長い時期に時おり遠回りして帰る、私の自慢の風景が見える峠です。

中の斎藤さんは、本やテレビで見ることもメモをして、わが家風にアレンジ。冷凍室いっぱいの下「ひらえした材料」と電子レンジ、長年愛用のストーブが活躍します。

バラエティ豊かなメニューに挑戦 中の斎藤さんは、本やテレビで見ることもメモをして、わが家風にアレンジ。冷凍室いっぱいの下「ひらえした材料」と電子レンジ、長年愛用のストーブが活躍します。

わが家のおすすめ料理 56



斎藤明美さん
栄町

お料理は、食べたい時に手早く、そして器や見た目もポイントとして大切にしています。

【油揚げピザ】

①油揚げを細く切り塩コショウして、フライパンで空いります。
②①にスライスした玉ねぎとピーマン、ピザ用チーズをのせ、みじん切りのトマト、ピーマン、サラミを飾り、ふたをして弱火で蒸します。



【ミートローフ・フライパン焼き】
①合挽き肉にバターで炒めたみじん切りの玉ねぎとミックスベジタブル、卵、パン粉、塩、ケチャップ、ウスターソース、ナツメッグを加えて混ぜます。これを小麦粉をふったラップで包み、電子レンジで2・3分加熱します。

②途中で水分がなくなったらお湯を足します。

平成
6年
1
No.444

広報



弘大寺

こうだい

踊り継ぐ氣の初稽古

No.444

広報
とちよ

1994.1

発行 新潟県柄尾市長

編集 柄尾市総務課
(0258) 52-5815

〒940-02
新潟県柄尾市金町2丁目1番5号

新年

おめでとうございます



輝かしい平成六年の新春を、ご家族おそろいでお迎えのことと、心からお喜び申し上げます。

日ごろから、市民の皆様には市政に温かいご理解と、絶大なご支援ご協力を賜り、厚くお礼申し上げます。

ご承知のように、昨年はバブル経済の崩壊により、かつてない厳しい不況に見舞われ、今もつて景気回復の兆しはなく、抜本的な景気浮揚対策が望まれています。

板尾市は、これまで幾度の厳しい不況を乗り越えてきました。

この先人の不屈の努力に学び、希望を持ち、粘り強く対処していくなければなりません。今年こそ、人々の英知によりこの不況を乗り越え、安定した経済社会が訪れるものと確信しております。

このように内外ともに厳しい情勢下ですが、板尾市では、皆様のご理解、ご協力をいただいて、予定した事業はおおむね順調に進めることができました。

主な事業としては、大野橋の架け替えのほか、昨年に引き続き、市街地の西谷川沿いに赤い煉瓦の歩道を備えた洗練された都市計画街路が実現し、今後の市街地の整備を予見させるものと自負しております。

生活環境整備のうち、特に下水道整備事業では、皆様に多大なご不便をお欠けいたしましたが、今回川西地区を大野町まで一気に完成させていただきました。

また、板堀には、守門登山や道院周辺観光の基地となる「ふるさと交流会館」が完成し、今後市内外の人々との交流が期待されております。

福祉の面では、「守門の里」の整備のほか、金沢地内に建設中の市営住宅「ハイツひがし2号棟」が間もなく完成し、現在、新年度からの入居希望者を募集しております。

芸術・文化・スポーツの分野では、多方面にわたり大勢の方々からご活躍いただきました。市民参加の「花いっぱい運動」も、広く大きく花の輪が広がり、これからが大変楽しみになってきました。

また、いち早く小学校に教育用のコンピュータの導入を始め、今年度市内の全校に備えることができました。

このように多くの施策を進めることができたのも、市民の皆様のご協力と、国・県・市・市街地の各当局、関係の方々のご理解あるご支援によるものであり、衷心より厚くお礼申し上げます。

さて、新しい年平成六年は、厳しい経済不況のさ中にあって、その動向は予断を許さない、予測困難な年になろうかと思います。この現状を認識し、板尾市の課題を広い視野で的確にとらえ、国・県などのあらゆる事業や施策を活用しながら、将来を見据えた施策を着実に推進することが、私に課せられた使命であると、心新たにしております。

今年は、市制施行四十周年の年であり、また、私にとっては二期目の総仕上げの年でもあります。美術館の建設をはじめ芸術・文化に重点を置いて、活力ある板尾市への変革を、市民の皆様とともに考え、実現に最善を尽くして行きたいと決意しております。皆様の積極的なご参加とご支援ご協力を、心からお願い申し上げます。

これからは降雪の時期となりますので、健康にご留意のうえ、新しい年が希望に満ちた年になりますようご祈念申し上げ、年頭のあいさつといたします。

板尾市長 枝浦 衛





松澤サチさん 半蔵金
昭和21年生まれ 48歳

夫婦で旅行に行きたいですね

お父さんは幼なじみで、結婚二十四年になります。子供は二人、五泉と東京へ行っています。来春、専門学校を卒業する長女が、自宅通勤できる職場に就けられました。何日も家を留守にするので、毎日電話で、二歳になった長男の様子や家のことをたずねます。独身時代、十年間大阪に住んでいましたが、落ち着くには田舎が良いとつくづく感じます。来年六月に二人目の子どもが生まれます。元気なこどもの誕生を心待ちにしています。



伊藤寿明さん 入塙川
昭和33年生まれ 36歳

元気な子供の誕生を願っています

新潟市出身ですが、縁あって入塙川に婿養子にきました。長距離トラックの運転手をしているので、栎尾に帰るのは、毎週土曜日です。何日も家を留守にすることをたずねます。独身時代、十年間大阪に住んでいましたが、落ち着くには田舎が良いとつくづく感じます。来年六月に二人目の子どもが生まれます。元気なこどもの誕生を心待ちにしています。



池田裕子さん 栄町
昭和45年生まれ 24歳

オーストラリア旅行とマイホームが夢です

私は、調理師の資格を取り、調理員として働いています。いま夢中になっています。それが夢中にならなければ、昨年は水田末の子供が結婚し、孫が誕生しました。これで孫が十人になりました。孫達に会えるのが二人の楽しみです。



西川勝矢くん 菅畠
昭和57年生まれ 12歳

僕の夢は日本一の高層ビルを建てる

釣りが好きで学校から帰ると友達とよく出かけました。勉強やスポーツ、学校がとても楽しいです。児童が少ないのですが、特設クラブは多いので、道路を整備してほしいですね。また、心のなごむ河川公園や、若者向けの運動公園があつたらいと思いません。オーストラリア旅行とマイホームを建てるのが私の夢です。

おめでとうございます

あけまして

謹賀新年



平成六年

夢と希望をのせ平成六年がスタートしました。みなさまもさらなる繁栄と家族の健康を祈願されたこと思います。今年は市制四十周年を迎える節目の年にあたります。みなさんといっしょに、「活力あるまち」「うるおいとやさらぎのあるまち」づくりを進め、すばらしい花を咲かせる年にしましょう。

今年は戌年、七人の成年生まれの方に、今年の抱負や将来の夢を語っていただきました。それ年代、生き方はさまざまですが地域、職場、家庭で明るく一生懸命生活しているようすがうかがわれます。



石田 廣さん 本津川
明治43年生まれ 84歳

夫婦健康で米寿をむかえたい

ばあさんは同年で連れ添つて五十四年。健康のひげつは適度な仕事と睡眠、それと晩酌ですかね。風呂とストーブ用の薪づくりが私で、ばあさんが野菜づくり担当です。若いころは猟によく出かけました。カモを取りに出かけたところ偶然に熊と出会い、仕留めたのが自慢です。昨年、一番末の子供が結婚し、孫が誕生しました。これで孫が十人になりました。孫達に会えるのが二人の楽しみです。



菅田ミヨシさん 人面
大正11年生まれ 72歳

ゲートボールでいきいき人生

息子夫婦と孫三人の六人家族です。息子夫婦は自営の仕事で働いているので、家事や野菜作りなどをしています。少しでも家の手助けになれば、昨年は水田の草取や水の見回りをしました。そのかいあってか作が良く「ばあちゃんのおかげ」と息子が喜んでくれました。ボケ防止と健康のために、仲間とゲートボールや輪投げをして楽しんでいます。今年も家族が健康で平穡です。今年も家族が健康で平穡です。



佐藤作衛さん 下来伝
昭和9年生まれ 60歳

長男に嫁がきてくれるのを願っています

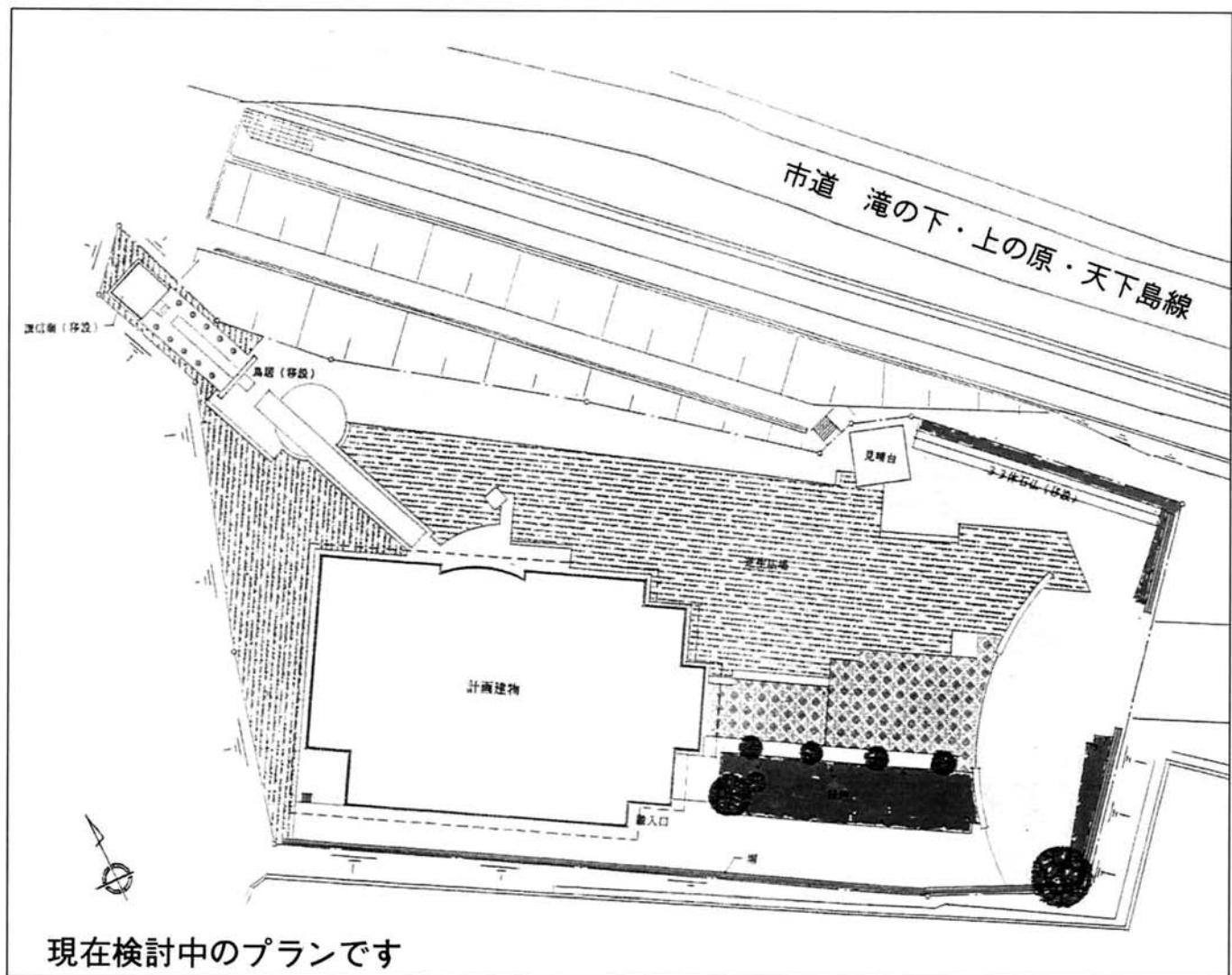
長岡市の土建会社に勤めています。これまで家族みんなが健康で和やかに暮らせてこれが一番の幸せです。代々、酒とタバコをやらなかつたのですが、私はタバコを吸ってしましました。若いころは釣りが好きで、大きなにぎり飯を握って出かけたことを思い出します。いまの楽しみは仕事から帰り、鯉に餌をやることです。今年は景気が良くなり、長男に嫁がきてくれるのを願っています。



枥尾市立美術館 建ラン設



近年、余暇時間の増加とともに、生活のうるおいや心のゆとりが重視され、芸術・文化への意識が高まってきました。板尾市では、21世紀に向けて、恵まれた自然環境を生かしながら、「個性ゆたかな文化のかおるまち」「づくりを目指し、市制40周年の記念事業として、市立美術館の建設を計画しました。



現在検討中のプランです



設備は

うえで、さまざまなかつ作活動が行われています。これらの活動の拠点として、また作品発表の場として、大いに活用していただき、ふるさと文化の発信基地となるような施設を考えています。

みなぎんから、クリーブ・団体で、創作活動や研修の場として活用していただきます。ハイビジョン・シアタールーム（テレビ・ビデオ）クリアで迫力のある大画面を、鑑賞や研修活動に活用できます。

子供からおとな、お年寄りまで、快適に鑑賞できることはもちろん、温度、湿度、防虫、日光調節など、何より作品・資料の保全を意識した施設にしたいと考えています。

館内には、栃尾出身者、ゆかりの作家の作品をご覧いただくな常設展示コーナーや、市民のみなさんの所蔵品やさまざまな企画展示を催すためのコーナーなどの展示場のほか、芸術・文化に親しんでいただきため、次のような設備を計画しています。

- アトリエ（カルチャールーム）

おもに市内の美術愛好者の

の道をはさんで東側の市有地に、
バス四台・普通車三十台用の、
一、五七五平方㍍（約四七六
坪）を計画しています。
このほか、秋葉公園や滝の下
町の駐車場がすでにあります。
また、秋葉トンネル（仮称）
開通後には、大野側のトンネル
入口のとなりに、新たな駐車場
を建設し、ここから秋葉公園、美
術館とを遊歩道で結ぶ計画です。
これら四か所の駐車場が整備
されると、秋葉公園一帯が歩い
てめぐつてみたい歴史・文化
ゾーンとして、さらに魅力を増
すことになるでしょう。

芸術・文化は、人の心をやさしく大きく育みます。また、創作活動を行うことは、ふだん、あまり使われない右脳を刺激して、創造性や感性をみがき、心も身体もリラックスさせてくれます。そして、楽しい創作活動をとおして、新しい仲間の輪が広がります。

- ① 栃尾市出身者や栃尾にゆかりのある人々の作品をメインに展示して、栃尾ならではといふような、「ふるさと美術館」としての特色を合わせもつた施設を計画しています。

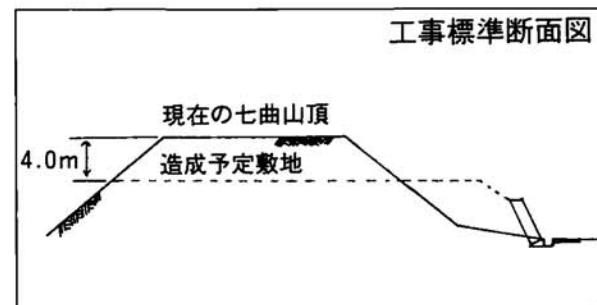
② 市内には、市民のみなさんが所蔵する、優れた美術作品・工芸品が数多くあります。これららの作品をお借りして、いろいろな企画や紹介展が開かれる機能をもつた施設です。

また、他の公立・私立美術館からの作品の借用、交流ができるレベルにするよう検討をしています。

③ 現在市内には、芸術・文化の



			H	H	H	H	
10	5	3	5	3	4	9	8
/	/	1	15	末	/	20	/
14					24		20
市議会で建設基金 条例を可決	市議会で建設を採 択	文化団体から建設 要望書提出される					
建設基金条例を制定	建設基金として一 億円を積立て	市議会で整地費と 設計委託費を譲決	建設委談会12人を 委嘱	建設につい て調査研究開始	建設懇談会から市 に答申	これまでの経過	美術館建設



有利な起債（借入金）である「地域総合整備資金」（対象・事業費の八十五パーセント）を利用して、美術館の建設をすすめます。この国の資金制度は、元利償還金の五十五パーセントが交付税で措置（助成）されるという、有利な制度です。

今後、年度内に用地の造成を行いながら、市出身者の美術作品の調査を行います。また、専門家や有識者のアドバイスを受けて実施設計にかかり、本年五月以降、美術館の本体工事を始めます。

開館は平成七年春の予定です

建設の経緯

建設の経緯

木戸の説きを育む旅記に

まちづくりを考えた場合、
よその模倣や合理性の追求ば
かりではマイナスです。

美術館の建設、運営には、
次の要点を提案します。

①ふるさとを誇れるような木戸
尾らしさを備えた施設にする

北村 公さん
東町



北村 公さん

栎尾の誇りを育む施設に

家族で楽しむ身近なモノの
中央公園横の歩道にイルミネーションが輝き、栃尾ゆかりの歌人の短歌を照らし出す季節です。近ごろ街の中に、文化の香りを感じます。
忙しい毎日、時には夫婦や家族で美術鑑賞をしたり文化

②将来を見すえた運営の方策を立てる(教育・観光も考慮)。

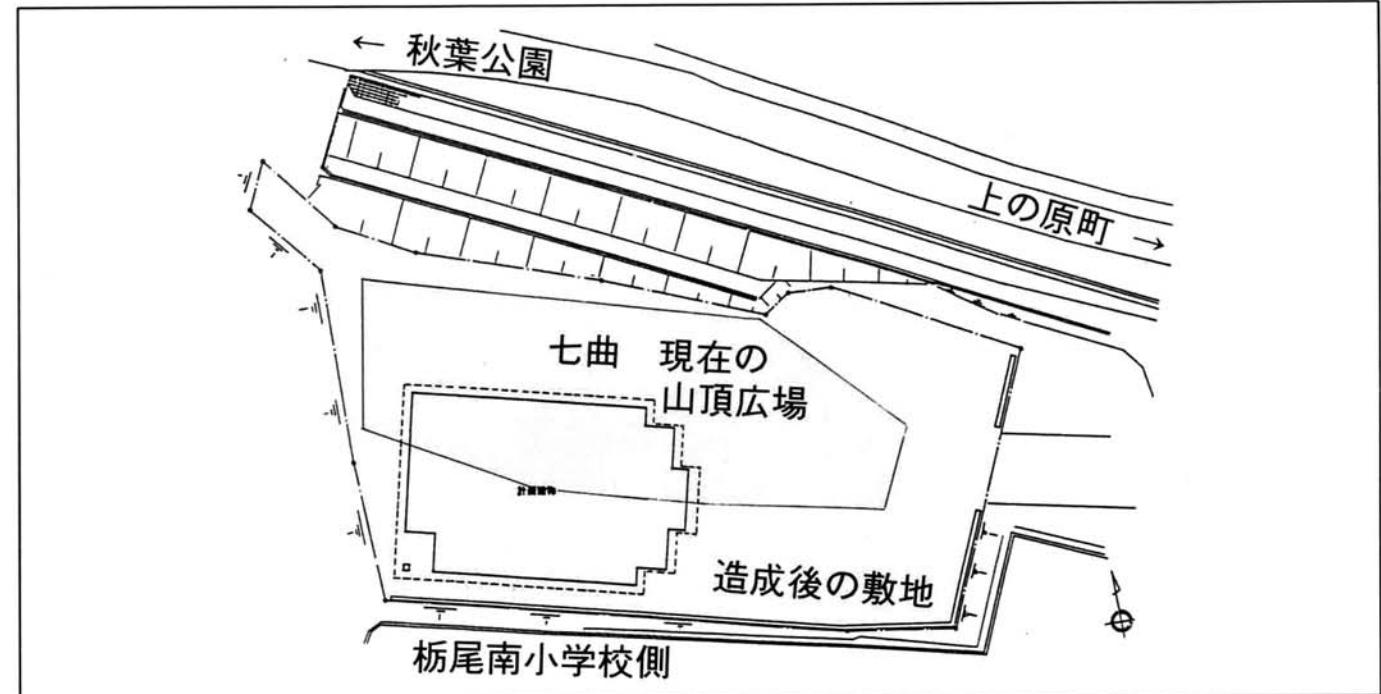
③市内外を問わず、芸術・文化に学識を持つ人々をネットワークして、美術館のよりよい運営にあたる人を養成する

④次代にならう子供たちに、郷土の文化遺産や美術鑑賞を通して、これらを愛し後世に引き継ぐ心を育てる。

長岡にりっぱな施設があるからという意見もありますが、それぞれのまちには、そのまちらしいものが必要です。

なつたら楽しいだろうなと思います。先日、気の進まない主人を誘い、長岡の近代美術館に行つきました。でも、帰り道の主人の感想は、「命の洗濯をしたな」に変わりました。

また、たまに市外に出かけると、方々でその土地らしい美術館や郷土歴史館などが目に止まります。栃尾市にも美術館ができると知り、今から楽しみにしている一人です。



美術館の建設は、美術館建設懇談会の答申により、秋葉公園の南側の丘、桜尾南小学校の北側に位置する、通称七曲（ななまがり）に計画しています。

市内の道路状況、交通事情から来館者の利用の足の便を考え、市街地に隣接し、市有地である秋葉南小学校側に未利用地もある七曲が選ばれました。

この場所は、周辺に秋葉中学校がある都市計画・用途地域の文教地区に指定された地域です。また、北側には、古くからいよいよ場として多くの人が訪れる秋葉公園、毎日市内外からの参拝者が絶えない常安寺、秋葉神社などがあることから、より多くの人々に親しまれ、気軽に、有效地に利用されると考えられます。

深い緑につつまれ、秋葉ゆかりの武将、上杉謙信遷宮の日本一の火防の神、秋葉神社がある秋葉公園の一角「七曲」は、まさに「個性ゆたかな文化のかおるまち」づくりの拠点として、

現在の七曲山頂は、用地としてはせまいですが、造成工事により、現在より広い用地を確保します。

七曲のすぐ下を通る市道滝の下・上の原・天下島線の、歩道の設置をともなう道路改良工事の計画※では、七曲側を拡幅のため削り取らなければならぬため、さらに山頂がせまくなつてしまひます。

この際、山頂を四分削り下げおよそ三倍の面積を造成する予定です。この二つの工事を同期に合理的に行うため、両工事の発注手続きを、一月中に行います。

現在山頂にある謙信廟（けんびょう）と大鳥居、三十三体の石仏群（西国三十三所観音）などは、美術館の敷地の中にそのスペースを設け、調和するよう移設します。また、山頂周辺の松やモミジなど貴重な木々も、美術館の周囲に移植する予定です。

日大勢の小・中学生が通り通学路であり、上の原町の人たちの生活道路です。また、毎日市内外から秋葉公園や秋葉神社へ、たくさんの人たちが訪れる道であります。

これまで上の原町方向から柘尾南小前まで拡幅、歩道の整備が行われました。しかし南小前から旧柘尾整染横までは、従来のままの急こう配で、幅四筋とせまいめ危険が多く、実際に事故も起きています。市では、この危険な道の歩道整備と拡幅を計画してきましたが、この度、この改良工事への国の補助が決まり、さっそく工事に取りかかるため準備を始めました。

この工事では、七曲側に約四ヶ五筋道を広げることになり、南小前までと同規格の歩道についた八筋の道路に生まれ変わり、通勤通学などの歩行者にも、通りの車にも、より安全な道に変ります。

建設の場所は 七曲（秋葉公園）

最適地と考えられます

※市道滝の下・上の原
天下島線改良工事

はじめましょう あいさつがつくる さわやかなまち元気な人

外側は、屋根を名前のとおり「みどり」にした他は、そんなに違いは分かりません。しかし、一歩入ると、中はすべて山小屋風に木造りにしました。元気よく遊んだり、走り回ったりできるスペースを広く取るため、廊下はありません。子供たちのエリアは、全部南向きです。特に遊戯室は、天井から

柱であるお母さんが、率先してやることにより、家族の中にあいさつを交わす習慣が生まれます。

「まず我が家で実践」と思い、この一年間、意識してやってみました。朝「おはよう」と交わす一言のニュアンスで、相手の機嫌や体調が分かります。家族の間でも、感情的になったり、機嫌が悪いこともあります。でも、あいさつをする一呼吸の間をおくことで、「どうしたのかな?」という気持ちになります。子供をしかけるのも同じです。遅く帰って来た時いきなり怒るより、「お帰り、今日はどうしたの?」と迎えた方が話しやすくなります。

あいさつは、一家団らんだけではなく、子供の心が思わず方向へ曲がるのを防ぎ、積極性や人生を思いやる心を育みます。

あいさつ運動がそれぞれの家庭から、近所、地域へ、そして栃尾市内全体の輪に広がったとき、すこちになれます。子供をしかけるのも同じです。遅く帰って来た時いきなり怒るより、「お帰り、今日はどうしたの?」と迎えた方が話しやすくなります。

Hello Merril
ハロー メリルです



HAPPY NEW YEAR

あなたの1994年の希望は何ですか？
日本の新年は、私の国オーストラリアのクリスマスに、とてもよく似ています。私の国では、クリスマスには家族みんなが集まり、いっしょに教会に出かけたり、友だちや職場の同僚とカードを交換したり、プレゼントをもらいます。また、伝統的なクリスマス料理を食べます。

そして、新年は、友だち同士で集まり、新たな年への希望や夢を語り合うときもあります。

しばしば、私たちは新たな年の目標を立てます。子供たちは、たとえば「今年は、いっしょに勉強するぞ！」とか「もっと家のお手伝いをしよう！」など、またおとなも「今年こそ禁煙を！」とか「もっとボランティア活動をしよう」など、いろいろです。これは、自分自身との約束です。どんなに簡単なことでも、重大なことでも、年間を通して成しとげるよう努めなければならないことです。

さて、あなたの新年の目標（決意）は何ですか？

今回は、《What》何ですか？を使って英語でたずねてみましょう。

What are your hopes for 1994 ?
ホントーの1994年の希望は何ですか？

あなたの1994年の希望は何ですか？

What are your plans for today ?
ホントーの今日の計画は何ですか？

あなたの今日の計画は何ですか？

What are your dreams for the future ?
ホントーの未来の夢は何ですか？

あなたの未来の夢は何ですか？

次に会ったら、私にあなたのhopesをおしゃってください。



ありがとうございます。有効に使わせていただきます。

十二月二十日、栃尾アルミの会代表がいづみ苑を訪れ、春から回収したアルミの空き缶など約三十三万個分を車いす5台に換えて寄贈しました。ご協力ありがとうございました。



4月～12月中旬までの回収量は79,500枚(2,770kg)

献血功労者

● 100回（銀色功労楯）

小林 孝幸 金沢
酒井 力 栃堀

● 50回（金色有功章）

高橋ゆきえ 菅 畑
五十嵐 剛 栄 町

菅田 仁 上 横出

村山 周六 金 沢

鎌田 貞策 谷 内 2

● 30回（銀色有功章）

須藤 和夫 表 町
斎藤 敬 本 所 頃

高橋 國男 北 荷 頃

渡邊二三男 小 宮 貫

高橋 彰 谷 墓

馬場 正一 赤 上 塩

葛綿 幸雄 上 大 川 戸

椎谷 アイ子 下 来 伝

佐藤 熊次

表の高林美由紀さんと担任の平沢先生が、精神薄弱者更生施設守門の里を訪れ、文化祭でのバザー収益金二万六千五百六十円を施設のために役立ててくださいと、贈りました。

バザー収益金を 守門の里に寄附

十一月十七日、三年四組

栃尾高校 三年四組



みんなのご協力により回収した牛乳パックの収益金は二万五千九百四十円になりました。十二月十六日、福祉事務所を通じて緑化推進委員会、雲仙普賢岳支援金、国連ユニセフに送金させていただきました。

十二月二十日、栃尾アルミの会代表がいづみ苑を訪れ、春から回収したアルミの空き缶など約三十三万個分を車いす5台に換えて寄贈しました。ご協力ありがとうございました。

いづみ苑に車いすを寄贈



ありがとうございます。有効に使わせていただきます。

表の高林美由紀さんと担任の平沢先生が、精神薄弱者更生施設守門の里を訪れ、文化祭でのバザー収益金二万六千五百六十円を施設のために役立ててくださいと、贈りました。

バザー収益金を
守門の里に寄附



上来伝に簡易水道完成 12/3

水不足に悩まされていた上来伝に、簡易水道が完成し、通水式が行われました。

地元消防団による新設された消火栓からの記念放水では、すみれ保育園のちびっこのがテンに…。

この簡易水道の建設には、国の「農村総合整備モデル事業」の営農飲食用水施設整備制度を活用し、総事業費12,700万円（国県補助8,600万円）をかけて行いました。現在加入は、34世帯と3施設です。



新 大野橋開通 12/1

国道351号バイパスと市街地をスムーズに結ぶ新しい大野橋が完成し、八木計輔・フデさん宅の三代ご夫婦を先頭に、渡り初めが行われました。総工費33,500万円の新しい大野橋は、幅16m 3車線。県の「文化がかかる1%モデル事業」で、親柱に謙信公ゆかりの常安寺のレリーフ、また両側の幅3mの歩道には黄色とむらさきのアヤメのパネルが飾られています。

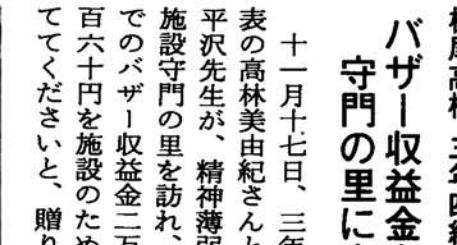


菅原神社(上来伝) 合格祈願祭

12月12日、上来伝の菅原神社には、市内はもとより新潟、小千谷などから高校、大学の受験生親子約100人が、合格祈願に訪れました。お札、お守り、ごを書く石などをセットした「合格宅配便」も受付ており、昨年は全国各地から数百個の注文があったそうです。



幕張メッセ（千葉市）で、全国の発電所がある196市町村が、ふるさとの物産と観光をPRする「電気のふるさとじまん市」が開かれ、栃尾市も初参加しました。なんだ油揚げとてまりに、「これだ」とうれしい声も増えました。



ありがとうございます。有効に使わせていただきます。

表の高林美由紀さんと担任の平沢先生が、精神薄弱者更生施設守門の里を訪れ、文化祭でのバザー収益金二万六千五百六十円を施設のために役立ててくださいと、贈りました。

バザー収益金を
守門の里に寄附

栃尾高校 三年四組

十二月二十日、栃尾アルミの会代表がいづみ苑を訪れ、春から回収したアルミの空き缶など約三十三万個分を車いす5台に換えて寄贈しました。ご協力ありがとうございました。

いづみ苑に車いすを寄贈

栃尾アルミの会

十二月二十日、栃尾アルミの会代表がいづみ苑を訪れ、春から回収したアルミの空き缶など約三十三万個分を車いす5台に換えて寄贈しました。ご協力ありがとうございました。

バザー収益金を
守門の里に寄附

栃尾牛乳パックの会

十二月二十日、栃尾アルミの会代表がいづみ苑を訪れ、春から回収したアルミの空き缶など約三十三万個分を車いす5台に換えて寄贈しました。ご協力ありがとうございました。

収益金を国土緑化推進委員会などに送金

栃尾牛乳パックの会

</div

語源の味わい

方言のパフォーマンス

- きんぎょう = うるさい。細かいこと→禁煙→させぎ止めること。(ダメと止めること)
- あんこそる = あおぎみる。上を見る→あご(あんこ)を上を見る→あご(あんこ)を
- だりこつペ = 散らかすこと。そらせてみるとから。散々散り散りに離れること。散々
- ミズキ = ミズキ科は落葉高木で、山地の少し湿り気のあるよい木を見かけました。枝がほぼ水平で放射状に広がっている木です。柄尾では「ダンゴノキ」といって親しまれている



まゆ玉を飾るダンゴノキ

《ミズキの話》

小正月が近づくとともに米とう

るち米をひいてこねます。こねあげたものをいろいろな形にします。だんご、まゆ玉、野菜、俵、宝船などの形です。形がで

急いでさします。

次はいよいよミズキに刺します。ミズキの枝先の芽を取つて刺します。子どもたちも手伝います。刺し終わると「ガラガラ」をはります。ガラガラは大黒様、俵、こづち、大判、小判などの形をしたものを紙に吊るしたものです。

● 1月24日(月)午前10時~午後3時

市役所別館会議室(2階)



▲小正月飾り、ダンゴ祝い、まゆ玉、ダンゴノキ、ところによつてはガラガラとも呼ばれます。



「そお、そうだったのー!」
おばさん、感心することしきり。東京育ちがゆえに、ことばが最大の関心事なのです。
今日も「おびやき」について、盛んに質問しています。「おび(腹帶)」をつけている日が明けたから?」「ちこーてー、おびやってがは、産屋(うぶや) = お産する部屋だこつつか。その“産屋明け”的ことんが、産後、男っ子だけば二十日、女っ子だけば二十一日たつと、産室から出ることんが。」

なるほど、ことばのもと(語源)を知るつておもしろいですね。

例えば、「ハザ木」は木を作ったハチ木(八木)が始まりです。これがハデギをへてハザ木になり、さらにハゼ木に変化しました。字もまた稻稲架木に変化しました。(稻架をはさと読み、挟むことからきたとの説もある)ここに、稻架をハザと読みない理由がありました。

気がつくままにあげてみましょう。
● てんごう(かき) = たわむれる。柄尾では変わったことをすること→転合などの字を当てるが、もとは顛狂ともいわれます。柄尾は、ことばにおいても

ことばなのに、なぜか柄尾では今も生き生きとして日常生活の中で使われています。柄尾は、ことばにおいても文化財の宝庫です。

柄尾高校郷土研究部

● ミズキ(ミズキ科)は落葉高木で、山地の少し湿り気のある場所によく生えています。水を吸い上げる力がとても強い木です。春の葉がつき始めるころに枝を切ると、水がたくさん出ることから「水木(ミズキ)」と呼ばれます。小枝は冬になるとむらさきがかかった紅色になります。用途は広く、建築・家具・彫刻などに利用されます。

柄尾では、ミズキの小枝を使つて小正月にまゆ玉を飾る風習があります。

次とおり市に寄附をいただきました。ありがとうございました。
近ごろミズキを見かけることが少なくなりました。「まゆ玉はしなくなつたのう。」という声も聞きます。
冬の一日こたつに入つて昔の正月の様子を語り合うのもよいのです。

市教育センター 池田清治

主任児童委員を委嘱しました。

(平成六年一月一日)

出生率の低下などとともに「健やかに子どもを生み育てる環境づくり」が社会全体の課題となっています。そんな中で、これまでの児童委員の活動をバックアップし、児童福祉を推進することを目的に、主任児童委員を創設し、厚生大臣より委員五名が委嘱されました。お子さんの問題や児童の健全育成活動などについて、児童委員や主任児童委員にお気軽にご相談ください。(問合せ 市福祉事務所☎52-5846)

春の農業用 軽油 免税申請

農家のみなさんが、春耕用として農業機械(耕耘機、トラクターなど)に使用する軽油は、免稅軽油使用者証の交付を受けることにより、軽油引取税が免税になります。

受付期間 1月10日(月)~21日(金)
受付場所 市税務課窓口または市内石油販売店
申請に必要なもの
① 継続申請
交付済みの「免稅軽油使用者証」、耕作面積証明書、印鑑
委員会で発行)、印鑑

寄附御礼

② 新規申請
使用機械の「販売証明書」または市税務課発行の「小型特殊自動車標識交付証明書」、耕作面積証明書、印鑑
③ 機械の買換えまたは追加購入機械の販売証明書または小型特殊自動車標識交付証明書
▼ 柄尾市民団連盟:美術館建設資金として四万五百九円いただきました。
問合せ 市税務課管理係☎52-5837または長岡財務事務所☎38-2508へ

各・種・相・談

相談料は無料です
お気軽にどうぞ

□ 行政相談	□ 国民年金相談
□ 税務相談	□ 家庭児童相談
□ 心配ごと相談	□ 家庭児童相談

償却資産の申告

(1月31日まで)

土地、家屋、償却資産に対して固定資産税が課税されます。このうち、償却資産については、その所有者から申告していただくことになっています。

申告が必要な事業所

平成6年1月1日現在で、減価償却後の価格合計が150万円以上の償却資産を所有する法人および個人。
対象となる償却資産
事業用の構築物、各種機械および装置と車両(自動車税・軽自動車税の対象車両を除く)

申告期限

平成6年1月31日

申告用紙

- 前年度に申告された事業所には用紙を送付しました。
- 申告用紙が送付されない事業所でも、該当する償却資産を所有している場合は、市税務課☎52-5837に請求してください。

氏名	住所	電話番号	一担当区域
大崎脩	新町一丁目	五一二五三三	柄尾東小学校区
星野紀子	本町四丁目	五一三四五六	下塙谷・上塙谷地区
酒井正雄	柄尾四五六〇	五一四〇〇一	東谷・入東谷地区
渡邊有芳	中七四	五一三一〇八	荷溝・西谷・中野保半蔵金地区

とき 第2・4木曜日の5回
1月27日・2月10日・2月24日
・3月10日・3月24日
午後7時15分~9時15分
ところ 市文化センター
講師 浅野誠二先生(柄高教諭)
対象 一般15人
参加費 無料
問合せ・申込み 1月20日(木)まで
に市公民館☎52-2020へ

○月曜日~金曜日、午前9時~午後4時
○毎週木曜日午前10時~午後3時
○社会福祉協議会(表町)
○文化センター相談室

□ 青少年問題相談
○月曜日~金曜日、午前9時~午後4時
○文化センター相談室

広報 おしらせ版 平成6年1月18日

発行 新潟県板尾市長 編集 板尾市総務課 ☎ (0258) 52-5815

乳幼児健診



会場▶保健福祉センター
時間▶午後1時までに集合
◎1歳6か月児健診、3歳児健診でも歯科健診がありますので、健診前に歯を磨いておいてください。

◎3歳児健診では事前に母子推進員が視力検査セット、検尿セットを配布します。自宅で実施し、当日持参してください。

※母子手帳、問診票を忘れずに持参してください。

健診名	月日	対象者生年月
4か月児健診	2月8日(火)	5年10月生まれ
7か月児健診	2月18日(金)	5年7月生まれ
1歳6か月児健診	2月10日(木)	4年8月生まれ
2歳児歯科健診	2月17日(木)	4年2月生まれ
3歳児健診	2月9日(木)	2年9月生まれ

母親教室

◎今月の内容は「妊娠中の栄養(調理実習)」です。

月日	会場	時間	対象者
2月1日(火)	保健福祉センター	午後1時30分～4時30分	妊婦

総合健康相談

◎赤ちゃんのことからお年寄りのことまで、健康について相談のある人は、おいでください。

相談担当者▶医師、保健婦、栄養士

月日	会場	時間
2月22日(火)	保健福祉センター	午後1時～午後2時

予防接種

会場▶市民会館

時間▶午後1時30分～2時

種類	月日	対象者生年月
三種混合	2月1日(金)	もれた人

※三種混合2期は、1期完了後1年から1年半の間に受けさせてください。

※母子手帳を忘れずに持参してください。

※問診票は必ず記入してください。



募集定員	普通科1学級40人	板尾高校定時制
受付	2月7日(月)～2月10日(木)	出願手続き
3月22日(火)～3月28日(月)	(正午まで)	学力検査
3月22日(火)～3月28日(月)	(予定)	願書受付
3月22日(火)～3月28日(月)	(予定)	出願手続き
中学校へご相談ください。	中学校の書類が必要です。	板尾高校定時制

問合せ	県内16校計七九〇人(20学級)	学力検査
52-1285-5511	52-1285-5511	3月29日(火)

問合せ	美味模擬店	杜々の森
52-1285-5511	52-1285-5511	●2月6日(日)
52-1285-5511	52-1285-5511	午前10時～午後1時
52-1285-5511	52-1285-5511	アトレ前広場
52-1285-5511	52-1285-5511	●名水公園

働きながら 高校で学びませんか

学校生活 毎日4時間の授業を行っている昼間の定時制高校です。生徒一人ひとりを大切にしています。授業は個々にあつた展開ですめられています。部活動も盛んで全国大会などにも数多く出場しています。

●授業料は全日制の4分の1

●授業料は全日制の4分の1

●一定の条件で修学奨励金の貸与があります。(月額九千円)

●教科書は無償提供

●援助と補助

●初釜茶会

●お水取り

●若水をくみ安全祈願

●初釜茶会(無料サービス)

●とどハウスで若水によ

り競争・雪上宝さがし・レク

運動会ほか

●アトレ前広場

●名水公園

●トロロモモ

●杜々の森

●ウインターフェスティバル

●2月6日(日)

午前10時～午後1時

●アトレ前広場

●名水公園

●トロロモモ

●杜々の森

